



MalTec Kurtyna powietrzna  
PT3800Wt

Instrukcja obsługi i konserwacji

## **WAŻNE!**

**Przeczytaj tę instrukcję w całość przed użyciem grzejnika. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.**

## **INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA (PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM GRZEJNIKA)**

1. Sprawdź, czy lokalny zasilacz sieciowy jest zgodny z wartością znamionową urządzenia wydrukowaną na etykiecie przed rozpoczęciem pracy
2. Dzieci powinny być pod nadzorem aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem. Jeśli urządzenie jest zepsute nie używaj go nigdy więcej.
3. Upewnij się, że zasilanie gniazda, do którego podłączony jest grzejnik, jest zgodna z oznaczeniem na nim i że gniazdo jest uziemione.
4. Kiedy urządzenie nie jest w użyciu, odłącz go od zasilania.
5. Wtyczka musi być odłączona z gniazda przed czyszczeniem albo konserwacją.
6. Nie odłączaj z gniazda poprzez pociągnięcie zasilacza.
7. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować ryzyko pożaru.
8. Trzymaj główny przewód z dala od rozgrzanego grzejnika.
9. **OSTRZEŻENIE:** w celu uniknięcia przegrzania, nie przykrywaj urządzenia.
10. Nie używaj grzejnika w bezpośrednim położeniu przy wannie, prysznicu lub basenie. Nie umiejscawiaj grzejnika w miejscu gdzie może wpaść do zbiornika wodnego.
11. Urządzenie dedykowane do użytku domowego. Nie używać na zewnątrz.
12. Nie zasłaniaj żadnej kratki wylotu ciepła ani otworów wlotu powietrza nagrzewnicy.
13. Zawsze upewnij się, że nie jest ustawiony blisko zasłon bądź innych mebli, które mogły by spowodować zagrożenie pożaru.
14. Grzejnik nie może znajdować się bezpośrednio przy gniazdku.
15. Nie wkładaj żadnych przedmiotów przez wylot ciepła lub kratki wlotu powietrza grzałki.
16. Nie należy umieszczać tego grzejnika w pobliżu materiałów łatwopalnych, powierzchni lub substancji, ponieważ może to stanowić ryzyko pożaru.
17. Szczególna ostrożność powinna być podjęta gdy grzejnik umiejscowiony jest w obszarze w którym znajdują się dzieci lub osoby niepełnosprawne.
18. Zawsze odłączaj urządzenie gdy chcesz je przenieść.
19. Pomieszczenie, w którym usytuowane jest urządzenie nie powinno zawierać materiałów łatwopalnych (np. benzyna, rozpuszczalniki, kanistry natryskowe itp.) lub innych łatwo palnych materiałów (np. drewno lub papier)
20. Nie używać grzejnika uszkodzonym zasilaczem lub wtyczką lub gdy grzejnik jest po awarii, został upuszczony bądź uszkodzony w jakikolwiek sposób.
21. Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony musi zostać zastąpiony przez producenta, serwisanta bądź inna wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
22. Grzejnik musi być zainstalowany przynajmniej 1,8 metra nad ziemią.
23. **OSTRZEŻENIE:** Grzejnik nie jest wyposażony w urządzenie kontrolujące temperaturę pomieszczenia. Nie używać w małych pomieszczeniach w których przebywają osoby nie mogące samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że są objęte nadzorem.

Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia wzwyż, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, z brakiem doświadczenia i wiedzy jeżeli zostały one objęte nadzorem lub instrukcją dotyczącą użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Dzieci poniżej 3 lat ponowny być trzymane z daleko od urządzenia chyba że są pod stałym nadzorem. Dzieci w wieku od 3-8 lat włączają lub wyłączają urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianej normalnej pozycji roboczej i są objęte nadzorem lub instrukcją dotyczącą użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci w wieku od 3-8 lat nie powinny podłączać urządzenia do kontaktu, regulować go, czyścić lub przeprowadzać konserwacji. **UWAGA!** Niektóre części tego urządzenia mogą stać się bardzo gorące i spowodować poparzenie. Wzmóżona uwaga powinna być gdy są obecne dzieci lub osoby niepełnosprawne.

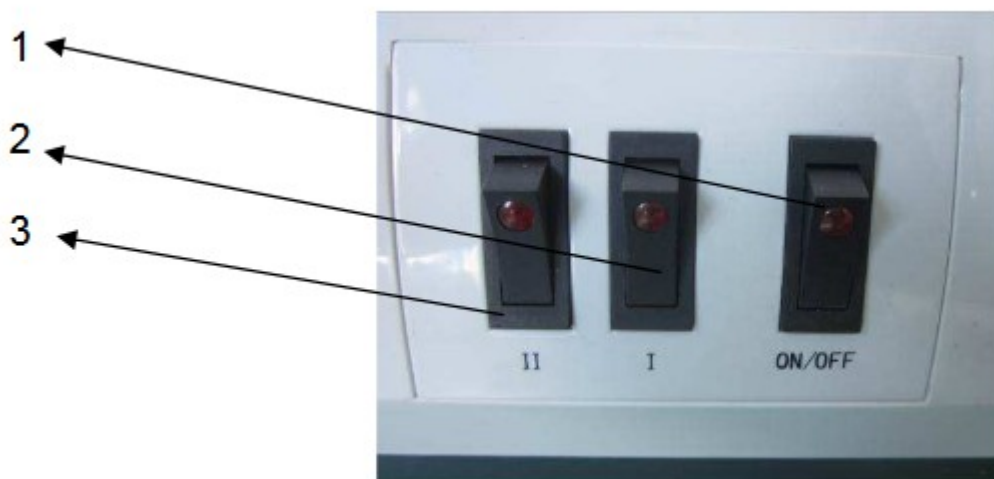
## **UŻYTKOWANIE GRZEJNIKA**

Normalnym jest gdy włączymy grzejnik po raz pierwszy lub gdy nie był używany dłuższy czas, to może wydawać jakiś zapach lub opary. Znikną one gdy urządzenie popracuje dłuższą chwilę.

## PRZEGLĄD

PTC-W2021, PTC-W2022, PTC-W2023

1. Główny włącznik
2. Przełącznik 1000W
3. Przełącznik 1000W



PTC-W2021L, PTC-W2022L, PTC-W2023L

1. Przełącznik włącz/wyłącz
2. Panel kontroli
3. Kontroler podczerwieni



Obsługa produktu i pilota zdalnego sterowania

- Włączyć produkt za pomocą przełącznika ON-OFF z tyłu

Produkt jest w trybie gotowości i można go obsługiwać za pomocą panelu sterowania lub pilota zdalnego.

- Przycisk (ON/OFF)= włącza i wyłącza urządzenie
- Przycisk (I/II)= ustawia wymagana moc cieplną.

-Naciśnięcie przełącznika powoduje przełączanie pomiędzy niskim mocą grzewczą (1000 W) i wysoką mocą grzewczą (2000 W).

Produkt wyposażony jest w ochronę przeciw przegrzaniu, która wyłącza produkt tak szybko jak to możliwe gdy poszczególne części produktu poważnie przegrzewają się.

## CZASOMIERZ

Podczas pracy grzejnika, wciśnij przycisk czasomierza. Możliwy czas od 0,5h do 7,5h



PTC-W2020

1. Wciśnij włącznik, nastąpi wywiew powietrza.
2. Gdy grzejnik jest już włączony, wciśnij przycisk grzania pierwszy jest 1000W, drugi 2000W
3. naciśnij "fengbai",W celu uruchomienia nawiewu
4. Jak grzejnik już jest włączony, wciśnij czasomierz. Możliwy czas od 0,5h do 7,5h.



PTC-W2015

1. Przełącznik włącz/wyłącz
2. Panel kontroli
3. Kontroler podczerwieni

 Ten znaczek to to samo co ON/OFF.

Podłącz kabel do gniazdka. Zaświeci się lampka 'hold', potem wciśnij nastąpi wywiew powietrza, wciśnij jeszcze raz 30s później, produkt automatycznie przestanie pracować.

#### TRYB

Gdy produkt jest podczas pracy, wciśnij przycisk 'MODE' pierwszy jest 1000W, drugi 2000W

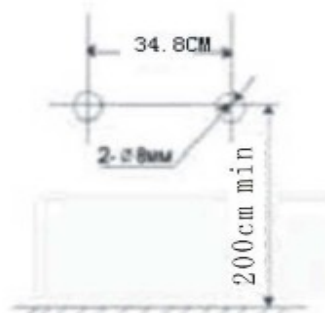
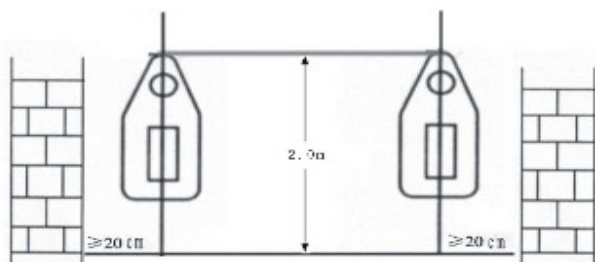
#### CZASOMIERZ

Jak grzejnik już jest włączony, wciśnij czasomierz. Możliwy czas od 0,5h do 7,5h.

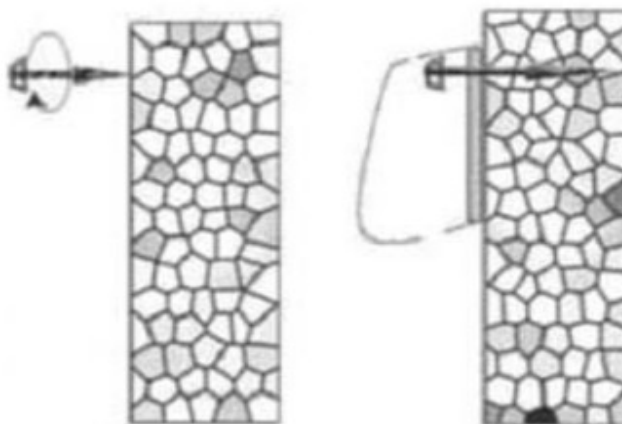
**Uwaga: Wszystkie światła na panelu będą pokazywane w stanie roboczym.**

## MONTAŻ NAŚCIENNY

1. zgodnie z rysunkiem (Mapa1) wywierć dwa otwory o średnicy 8 mm i głębokości 40 mm w ścianie.
2. Rysunek 2 przedstawia produkt przed zamontowaniem.



Map1



## CZYSZCZENIE GRZEJNIKA

1. Zawsze zdejmuj grzejnik ze ściany zanim zaczniesz go czyścić i pozwól mu ostygnąć.
2. Wyczyść zewnętrzną część grzejnika wycierając wilgotną szmatką lub suchą ściereczką.
3. Nie używaj żadnych detergentów ani materiałów ściernych i nie pozwól, aby jakkolwiek woda dostała się do nagrzewnicy.

## PRZECHOWYWANIE GRZEJNIKA

Gdy grzejnik nie jest używany przez dłuższy czas, należy go chronić przed kurzem i przechowywać w czystym, suchym miejscu.

## INFORMACJA NA TEMAT GWARANCJI

Producent udziela gwarancji zgodnie z ustawodawstwem kraju zamieszkania klienta, z minimum 1 rokiem gwarancji (Niemcy: 2 lata), poczynając od daty zakupu urządzenia.

Gwarancja obejmuje jedynie wady materiału bądź wykonania.

Naprawy objęte gwarancją mogą być wykonywane tylko w autoryzowanych serwisach. Gdy dokonujemy takiej czynności musimy posiadać oryginalny paragon zakupu z datą.

Gwarancja nie obejmuje:

- normalnego zużycia
- nie poprawnego użytkowania w tym przeładowania urządzenia, lub używania nie zgodnych akcesoriów.
- Użycie siły, uszkodzenie spowodowane przez wpływy zewnętrzne
- Szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, np. podłączenie do niewłaściwego zasilania sieciowego lub nieprzestrzeganie instrukcji instalacji
- częściowo lub całkowicie zdemontowane urządzenie

## **Deklaracja CE**

Malis sp. z o.o. sp. k. Deklaruje że urządzenie MALTEC spełnia wszelkie wymogi Dyrektywy 2014/30/EU oraz LVD 2014/35/EU oraz spełnia następujące standardy:

EN 60355-2-98:2003+A1:2005+A2:2008 IN CONJUNCTION WITH EN 60335-1:2012+A11:2014  
EN 55014-1:2006+A1: 2009:A2+2011  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

### **Importer:**

MALIS Sp. z o. o. sp. k.  
ul. Heleny Szafran 10  
60-693 Poznań  
Tel: +48 61 510 17 53

Fax: +48 61 842 02 21

MALIS Sp. z o.o.  
  
Bartosz Machoński